

debat veluti KÁMADEVA arcus nervus, quem SIVAS iratus concidit, quamquam corpus ipsius jam combusserat.

52. Æstatis tempus, odoriferam *sahakáræ* arboris frondem, siceram vetustam, novosque *pátalæ* flores simul suppeditans, omnia vitia in hominibus amantibus detergebat.

53. Illud anni tempus cum advenisset, duæ res hominibus imprimis exoptatæ erant, ortus ille rex, atque luna, quorum pedum atque radiorum veneratio æstum repellere valebat.

54. Tum KUSAS una cum mulieribus suis se delectare cupiebat in *Sarayuis* aqua, ubi anseres læti, undarum cupidi, natabant, quæ fruticum in ripa flores secum devehebat, atque in æstate voluptatem præbebat.

55. Profectus est ille, VISHNUIS potentia præditus, ut pro felicitate et magnitudine sua immergeretur in fluvium illum, in cujus ripa tentoria erant statuta, atque ex quo crocodili a piscatoribus excepti erant.

56. In fluvio anseres excitabantur a mulieribus, quæ, dum per scalas in ripa constructas descendebant, armillis suis se invicem tangebant, atque in quarum pedibus tintinnabula sonabant.

57. Rex qui vidit, quantum gaudium illæ, aqua se invicem conspergentes, e lavatione perciperent, naviculam ingressus servam *Kirátam*, quæ flabellum tenens eum comitabatur, sic allocutus est:

58. “ En, *Sarayuis* aqua, ubi centenæ mulieres meæ lavantur, membrorum pigmento abluto, crepusculi instar nubibus tecti, varium colorem ostendit.

59. “ Feminarum pulchrarum collyrium, quod undis nave agitatis ablutum est, ab iisdem, splendentem gaudii colorem assumentibus, illarum oculis redditur.

60. “ Istæ feminæ, quæ propter coxarum mammarumque pondus vix semet ipsas extollere valent, voluptate actæ, brachiis suis brachialibus cinctis magno cum labore ludunt in aqua.

61. “ Isti *sirishæ* flores, de illarum auribus dependentes, dum ipsæ in aqua circumsiliunt, delapsi atque in fluvii undis natantes, decipiunt pisces, plantarum aquaticarum cupidos.